



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
LIMITED

E/CN.4/1993/L.11/Add.10
11 March 1993

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок девятая сессия
Пункт 30 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА КОМИССИИ

Докладчик: г-н Здзислав КЕНДЖА (Польша)

СОДЕРЖАНИЕ*

Глава

Стр.

II. Резолюции и решения, принятые Комиссией на ее сорок девятой сессии	
В. <u>Решения</u>	
1993/109. Вопрос о правах человека на Кипре	
1993/110. Положение в Китае	
1993/111. Задержание на Бугенвиле	

* В документе E/CN.4/1993/L.10 и добавлениях к нему будут содержаться главы доклада, касающиеся организации работы сессии и различных пунктов повестки дня. Резолюции и решения, принятые Комиссией, а также проекты резолюций и решений и другие представляющие интерес вопросы, требующие рассмотрения и принятия мер Экономическим и Социальным Советом, будут содержаться в документе E/CN.4/1993/L.11 и добавлениях к нему.

СОДЕРЖАНИЕ* (окончание)

Глава

Стр.

- 1993/112. Доклад Рабочей группы по современным формам рабства
- 1993/113. Вопрос о мерах по выполнению руководящих принципов регламентации компьютеризированных картотек, содержащих данные личного характера
- 1993/114. Права человека и окружающая среда
- 1993/115. Предложение о создании чрезвычайного механизма Комиссии по правам человека

В. Решения

1993/109. Вопрос о правах человека на Кипре

На своем 59-м заседании 8 марта 1993 года Комиссия без голосования постановила отложить обсуждение пункта 12 а) повестки дня, озаглавленного "Вопрос о правах человека на Кипре", до своей пятидесятой сессии и определить для него надлежащий приоритет на этой сессии при том понимании, что меры, предусмотренные предыдущими резолюциями Комиссии по этому вопросу, будут оставаться в силе, включая просьбу к Генеральному секретарю о представлении Комиссии доклада об их осуществлении.

[См. главу XII.]

1993/110. Положение в Китае

На своем 68-м заседании 11 марта 1993 года Комиссия в соответствии с пунктом 2 правила 65 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета поименным голосованием 22 голосами против 17 при 12 воздержавшихся постановила не принимать решения по проекту резолюции E/CN.4/1993/L.104**.

[См. главу XII.]

1993/111. Задержание на Бугенвиле

На своем 67-м заседании 10 марта 1993 года Комиссия по правам человека, приняв к сведению резолюцию 1992/19 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 27 августа 1992 года, постановила без голосования одобрить просьбу Подкомиссии к Специальному докладчику по исследованию договоров, соглашений и других конструктивных договоренностей между государствами и коренными народами включить в свой доклад вопрос о соглашениях, заключенных между коренным народом Бугенвила и правительством Папуа-Новой Гвинеи.

[См. главу XII.]

1993/112. Доклад Рабочей группы по современным формам рабства

На своем 67-м заседании 10 марта 1993 года Комиссия по правам человека, приняв к сведению резолюцию 1992/2 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 14 августа 1992 года, постановила без голосования одобрить просьбы Подкомиссии:

а) к Комиссии по правам человека - разрешить Подкомиссии рассмотреть возможность назначения специального докладчика для обновления доклада Специального докладчика г-на Абдельвахаба Бухдибы об эксплуатации детского труда (E/CN.4/Sub.2/479), представленного Подкомиссии на ее тридцать четвертой сессии, и включить в него раздел о проблеме долговой кабалы;

б) к Генеральному секретарю - ежегодно предлагать государствам, которые не присоединились к международным конвенциям о рабстве или не ратифицировали их, объяснять причины, по которым они не сделали этого, и сообщить об их ответах Подкомиссии на ее сорок пятой сессии и Комиссии на ее пятидесятой

сессии, а также обратиться с аналогичным предложением к государствам, которые не ратифицировали конвенции Международной организации труда о принудительном труде;

с) к Генеральному секретарю - при подготовке его следующего доклада о состоянии и ходе осуществления международных конвенций о рабстве включить в этот доклад перечень государств, которые еще не подписали эти конвенции, не ратифицировали их или не присоединились к ним;

а также постановила одобрить рекомендацию Подкомиссии о том, чтобы в последующие годы были вновь проведены мероприятия, связанные с организацией сессий Рабочей группы по современным формам рабства, которые изложены в решении 1992/115 Комиссии от 3 марта 1992 года.

[См. главу XXIV.]

1993/113. Вопрос о мерах по выполнению руководящих принципов регламентации компьютеризированных картотек, содержащих данные личного характера

На своем 67-м заседании 10 марта 1993 года Комиссия, ссылаясь на руководящие принципы регламентации компьютеризированных картотек, содержащих данные личного характера, принятые Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 45/95 от 14 декабря 1990 года, постановила без голосования просить Генерального секретаря представить Комиссии на ее пятьдесят первой сессии доклад относительно:

а) применения руководящих принципов в системе Организации Объединенных Наций;

б) информации, полученной от государств и межправительственных, региональных и неправительственных организаций, которые желали бы направить информацию, касающуюся мер по выполнению руководящих принципов на региональном и национальном уровнях.

[См. главу XIV.]

1993/114. Права человека и окружающая среда

На своем 67-м заседании 10 марта 1993 года Комиссия по правам человека, приняв к сведению резолюцию 1992/31 Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств от 27 августа 1992 года, постановила без голосования одобрить просьбу Подкомиссии к Специальному докладчику по проблеме прав человека и окружающей среды г-же Фатме Зохре Ксентини подготовить второй доклад о ходе работы, содержащий дополнительную информацию и анализ решений и мнений правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных и неправительственных организаций, организаций коренных народов и международных правозащитных организаций, а также информацию и анализ национального законодательства и практики, а также одобрить просьбу к Генеральному секретарю оказать

Специальному докладчику всю помощь, которая может ей понадобиться для подготовки своего исследования, и необходимую помощь в обобщении и анализе собранной информации и документации.

[См. главу XIV.]

1993/115. Предложение о создании чрезвычайного механизма Комиссии по правам человека

На своем 68-м заседании 11 марта 1993 года Комиссия, сославшись на свою резолюцию 1992/55 от 3 марта 1992 года и приложение к ней, касающиеся создания чрезвычайного механизма Комиссии по правам человека, постановила без голосования отложить рассмотрение предложения о создании чрезвычайного механизма Комиссии по правам человека до своей пятидесятой сессии или одной из последующих сессий.

[См. главу XI.]